Año V

Núm. 418

EL TIEMPO

ORGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR DE LOS DISTRITOS DE TORTOSA Y ROQUETAS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Imprenta Biarnès, Plaza Hospital, 5

PRECIOS DE SUSCRIPCION
Tortosa, trimestre, 1 peseta; fuera, id. 1'25 id.

Tortosa 18 de Febrero de 1911

La responsabilidad de los trabajos firmados con nombre propio ó con seudónimo pertenece exclusivamente á los autores de los mismos.

CAMPAÑA ANTIPATRIOTICA

El antimilitarismo

Síntoma deplorable es el hecho que nos ocupa.

Por casi todas ó la mayor parte de las ciudades de la Península han circulado proclamas antimilitaristas que han sido fijadas en las esquinas de las calles ó se han repartido á la mano.

Como no se trata de un hecho aislado, sino de una distribución metódica y perfectamente preparada, se comprende á primera vista que todo obedece á un plan deliberado, á una organización que como una vasta red se ha extendido por toda la Península para predisponer al pueblo en contra de las instituciones militares, salvaguardia de los intereses nacionales en el interior y en el exterior.

Aunque de una manera positiva y concreta no es posible afirmar el oculto móvil que guía á los instigadores de la campaña antimilitarista, sí cabe conjeturar el resultado á que aspiran.

A nuestro ver, alguna nación que posee intereses en Marruecos es la promotora de este movimiento que no puede arraigar en un país de patriotas.

Los socialistas alemanes ó franceses son en realidad los únicos responsables morales de la campaña.

Y en corroboración de nuestro aserto, recordemos lo sucedido cuando la guerra de Melilla.

En aquellos días, alguna nación celosa de nuestras conquistas y de nuestra preponderancia en Marruecos promovió por medio de los elementos más avanzados una campaña en nuestra patria con objeto de hacer impopular y antipática la obra de policía interior en Marruecos.

Y así fué como se produjeron algunos desórdenes,—primeros chispazos de la hoguera—y como después estalló con formidable pujanza en los sucesos que la historia recuerda con el nombre de la semana sangrienta.

Ahora, ante los activos preparativos que se hacen para continuar por Sierra Bullones la obra de penetración de España en aquellos territorios, los enemigos de la patria es cuando sienten renacer sus odios y revivir sus envidias, y por eso hemos entrado en la segunda etapa de la campaña.

Haciendo impopular la reanudación de nuestra obra de policía interior y de progreso, se anticipan á los sucesos; procuran asustar al Gobierno ante las consecuencias de una segunda edición de la semana roja, y creyendo sólo hacer eco á las enseñanzas é instigaciones de sus maestros de allende los Pirineos, hacen el caldo gordo á los enemigos de España, de una manera inconsciente, maquinal, pero no menos dañosa para los intereses del país.

Los socialistas alemanes con Max y Bebel á la cabeza dijeron en una ocasión memorable que el antimilitarismo no era para ellos mercancía de importacion. Es decir, que lo querian... para los demás.

Así debían ser los nuestros. Y si no, debilitad el prestigio del ejército, despreciad la bandera, y veréis como se llega donde quiera que esto suceda á la eterna reproducción de la lucha entre Rusia y el Japón. El patriotismo y la cultura del imperio del sol naciente venció á la indisciplina social de la ignorancia del coloso del Norte.

Meditad bien el ejemplo. Con patriotismo y cultura, con fe en el progreso y en la historia, se vence en todas partes, y cuando no, por lo menos, se sucumbe con honra. Y ésta es una labor que debe hacerse en la infancia, en la juventud y en todas partes. El antimilitarismo sólo anida en espíritus entibiados por el indiferentismo.

EL DIABLO AZUL.

BODA ROMANTICA

El "chantecler„ y la faisana

En Sevilla continúa siendo el asunto del día la fuga de la bella bailarina Pastora Imperio con el espada *Gallito*.

Rafael telegrafió á la madre de la bailarina, pidiéndola su perdón natural y ofreciendo que cumplirá como corresponde á los hombres de conciencia.

La madre, aunque confiada en las palabras de Rafael, salió en el expreso en busca de la niña... por si acaso.

En el mismo tren marchó el hermano de la fugada, guitarrista que acompañaba á la Imperio en sus celebrados tangos y movidas guajiras.

La madre de la Imperio es la antigua bailadora, reina del *zapateao,* conocida por la *Mejorana*, también *cañí* de pura cepa, y por la que *doblaron* muchos de pasión de ánimo.

Con motivo de esta aventura amorosa, recuerda el *Heraldo* otra, ocurrida hace más de treinta años, y de la que fueron protagonistas los padres de *Gallito*.

En el café Filarmónico se conocieron una noche *Gallito* (padre) y una admirable bailadora, llamada *Grabiela*, con la que entabló relaciones amorosas, y una noche la *Grabiela,* el *Gallo* y algunos amigotes del espada salieron de Sevilla y refugiáronse en un cortijuelo.

La bailarina se vistió un rico traje y prendióse en el busto las simbólicas flores del naranjo; el lidiador llenóse de alhajas resplandecientes, y muy grave vió entrar en la habitación á Bartolesi, el fornido piquero, que disfrazado de cura hizo una parodia nefaria é irrespetuosísima del más temible de los Sacramentos.

—¿Quiere uzté á la zeñora por ezpoza?

—Sí—dijo el *Gallo*.

—¡Dominuz vubizcum!—replicó Bartolesi.

Y añadió:

—Y uzté, ¿camela al zeñor por ezpozo?

—Sí.

—Poz requiezcatimpace, amén. Gori, gori. Dominuz vizcun.

Los bendijo, se fué con los amigotes, y el *Gallo* vió de par en par las puertas de la gloria.

Pero trascendió la aventura, indignáronse los hermanos de la *Grabiela*, y el *Gallito*, acorralado, temiendo que los sabuesos que le perseguían le hiciesen un agujero incerrable en la piel, comenzó á negociar, se vino á las buenas y se casó.

Cosa parecida ocurrirá ahora, como decimos; pues se ha recibido en Sevilla un telegrama de *Gallito*, participando su resolución de casarse con la bella Pastora Imperio, con quien se fugó el miércoles.

Se trata de lo que los franceses llaman una *espagnolada*, y por la serie de incidentes que han mediado en el asunto pudiera servir para una opereta de *toreadores* y *manolás* (con acento sobre la *á*) con su mijita de *garrotín* y zambra gitana.

«Este amor empezó en Sevilla antes de que *Gallito* fuera á Méjico á torear.

Pastora Imperio trabajaba en el Salón Novedades, donde sus bailes taconeados, netamente flamencos, arrancaban olés y palmas á la concurrencia.

Una noche se acercó *Gallito* á la mesa donde Pastora se encontraba, acompañada de su madre, la *Mejorana*, y le ofreció una caña de vino.

Aquél fué el primer chispazo.

Las miradas se encontraron, los ojos se comprendieron, el idilio empezó.

Al salir á la calle, *Gallito* dijo á la Pastora:

—Moruchilla de mi arma, mañana sargo pa Méjico. En cuantito esté de güerta, vengo por ti y nos echan er garabato. ¿Ma asperarás?

—Sí, Fernando de mi vida: te asperaré.

Volvió Fernando de Méjico, y tan pronto como llegó á Sevilla fué á ver á su Pastora.

—Aquí me tiene, mare é mis ojos. A casarme vengo, pero siempre que me jures que no has querío á más hombre que á mí y que tus *sacaes* no han mirao con *faitigas* á otro.

—Te lo juro.

—Pues dame una prueba.

—¿Cuá?

—Vámonos á Madrid y allí nos casamos.

—¿Y mi mare?

—Ya se conformará.

—Pos vámonos.

—Esta noche.

Inmediatamente Fernando se puso de acuerdo con su primo y mozo de estoques, Ortega, y en un coche partieron los tres para la estación del Empalme, con objeto de esperar allí el paso del expreso que va en dirección á Madrid.

Tan pronto como llegaron al Empalme, buscaron sitio donde no ser vistos, teniendo que esconderse en un cajón de encerrar toros, que se encontraba al final del andén.

En él permanecieron algunas horas, hasta el momento de tomar asiento en el *sleeping*.

Una vez en Madrid, la enamorada pareja se dirigió al Hotel Inglés, donde se hospedan en dos habitaciones separadas.

Gallito encomendó á su primo Ortega que conferenciara telefónicamente con el hermano de la Imperio.

La conferencia fué por todo extremo pintoresca, quedando en ella rotas las hostilidades.

En su consecuencia, *Gallito* dispuso que Pastora devolviera á su madre las alhajas que consigo traía y toda la ropa blanca, conservando sólo una bata modestísima (era todo lo que la decencia permitía conservar) y unos zapatos de raso.

Todo fué empaquetado y facturado á Sevilla en gran velocidad.

Como por la precipitación, Fernando no había traído más dinero que el necesario, buscó á un íntimo amigo suyo, quien le prestó 10.000 pesetas.

Con ellas compró vestidos y alhajas á Pastora; pero, esclavo de su palabra, ha pedido á Sevilla los papeles necesarios para celebrar la boda.

La cacería de Trasmulas

Regresaron á Madrid los distinguidos cazadores invitados por el conde de Agrela á la caceria celebrada en su finca de Trasmulas, en Granada.

Fueron los expedicionarios, como ya dijimos, el ilustre jefe del partido conservador, D. Antonio Maura; los duques de Santo Mauro y Montellano; marqueses de la Mina, Bayamo, Santa Maria de Silvela y Jura Real, y el conde del Puerto, que salieron de Madrid el día 9, con el conde.

Al día siguiente á su llegada, después del almuerzo, comenzó la cacería, dándose cuatro ojeos.

Entre los nueve cazadares se han cobrado en los dos días y medio que duró la cacería, 1.263 perdices, nueve liebres, tres varios y un conejo, ejemplar raro en Trasmulas.

Por las noches, después de la comida, se celebraban agradables veladas, con acompañamiento de *bridge* y tresillo.

El lunes se dedicó el día á turismo, marchando los cazadores á Granada en tres automóviles, para visitar la bella capital.

Los expedicionarios visitaron primero el magnífico Alcázar de la Alhambra, donde cada día se descubren nuevas maravillas arquitectónicas, gracias á la inteligencia del Sr. Cendoya, actual conservador del monumento.

Siguió á esta visita la de una interesante Escuela, que forma parte de la colonia escolar del Rosario, fundada y costeada por el conde de Agrela y establecida en un hermoso edificio, donde reciben educación muchos niños pobres. Es la famosa Escuela del Ave Maria, dirigida por el ilustre pedagogo Padre Andrés Manjón.

La visita fué interesantísima; pues la Escuela, donde á la educación intelectual se une la moral y la física, es un verdadero modelo.

El Sr. Maura y sus acompañantes fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en el Hotel Alhambre Palace por el jefe de los conservadores granadinos, diputado Sr. Rodriguez Acosta.

Terminó la excursión con la visita á la catedral y capilla de los Reyes Católicos, donde los expedicionarios admiraron detenidamente las joyas, de inestimable valor, que allí se conservan.

El ex-presidente del Consejo Sr. Maura fué objeto en la ciudad granadina de cariñosas manifestaciones de respeto y entusiasmo.

La excursión, favorecida por un tiempo espléndido, ha sido muy agradable.

En el estudio de Arturo Ferrer

Recorriendo los talleres pasamos á veces ratos deliciosos.

Una visita al estudio de un artista produce emociones estéticas que no son para desperdiciar aquí donde hay tan escaso pasto para espíritu. Con este propósito hemos visitado el taller del joven pintor.

Al primer golpe de vista hemos comprendido, hemos notado que su inspiración corre parejas con su laboriosidad.

Aquí, una salida de teatro. Dos damiselas que dibujan sus delicadas siluetas á la luz de los focos eléctricos. Les sirven de fondo los árboles que cabecean en la penumbra. En segundo término se distingue un automóvil que espera á su dueño. Dos jóvenes contemplan con admiración, con aire de calaverones, á las bellas que, al andar rítmicamente, hacen brillar los terciopelos y mueven sus lindas cabecitas bajo la pesadumbre de dos inmensos sombreros. En último término se ven salir del teatro los últimos espectadores.

Es una obra primorosa y acabada. Están tan bien tratadas las figuras como los ropajes. Es de un impresionismo del mejor gusto. Más allá vemos un grupo de mendigos que devoran ansiosos unos mendrugos. Es un boceto palpitante de realismo.

En otro lado vemos unos desnudos artísticos que no tienen pero.

Sobre fondo negro hay un dibujo de mujer, en el que se ven moverse las faldas, moverse acompasadamente los brazos y todo ello en un ambiente real, en un ambiente vívido. Retratos de pilluelos; cabezas de estudio; á granel tiene obras nuevas.

Una de las más interesantes es la que nos muestra del interior de una capilla de la derribada iglesia del Rosario en el momento en que la luz rojiza del sol poniente penetra por el entreabierto portalón. Es un estudio de luz admirable. Y aún no contamos con las hermosas obras que ha enviado á la Diputación de Tarragona para el concurso de bolsas de viaje. No queremos ser indiscretos, pero seguramente que serán la admiración del Jurado. Son obras de un pincel vigoroso y hábil, que si le ayuda la fortuna puede llegar á producir frutos más sazonados, obras que figuren en las mejores galerías, donde se hace lugar al arte y la inspiración unidas.

El Criollo.

D. Germàn Adell

En la madrugada del 13 de los corrientes falleció en Valencia, donde pasaba el invierno en busca de alivio para su crónica enfermedad, nuestro muy querido amigo D. Germán Adell.

La noticia sorprendió muy dolorosamente á los que tenian la satisfacción de ser sus amigos, pues aunque la dolencia que desde hace algunos años le aquejaba no podía, por desgracia, curarse de una manera absoluta y radical, sin embargo, habíase corregido notablemente en los últimos meses y todas las noticias hacían esperar que viésemos de nuevo al amigo Germán con su noble buen humor y su carácter franco y generoso de siempre.

Un enfriamiento que no llamó al principio la atención, convertido en pulmonía, y un ataque cardiaco dieron fin á la joven existencia de nuestro inolvidable amigo.

Entre las envidiables cualidades que distinguieron á D. Germán Adell, ocupa primera línea el entrañable cariño que profesó á nuestra provincia y á Ulldecona muy especialmente. Cuanto pudo hacer por ellas lo hizo de corazón.

Tomó parte activa en la política y desempeñó importantes cargos como los de Juez y Alcalde de Ulldecona y el de Vicepresidente de la Diputación Provincial.

Los servicios prestados al partido liberal, en el que militó, son meritísimos y jamás regateó sacrificio que por las ideas se le indicara.

Sin embargo, el partido liberal no supo considerar cual se merecía su hermosa labor y su patriótica abnegación, y en los últimos tiempos hubo de saborear la amargura del desengaño, tan frecuente en la vida política.

Por ello sin duda y atento siempre á no perjudicar á sus fieles amigos, les invitó, ante la ingratitud, á que aceptasen la dirección política que más confianza les inspirara, reconociendo sus numerosas fuerzas la jefatura regional de D. José R. Franquet, á quien votaron unánimes en las últimas elecciones para diputados á Cortes.

En los últimos días de su vida gustaba de hablar de las próximas elecciones provinciales y había manifestado ya su deseo á sus antiguos compañeros, que cumplirán con entusiasmo, como si fuera, según frase de sus intimos amigos, *su voluntad testamentaria*.

Con el fallecimiento del amigo Germán ha perdido la sociedad un hombre honrado, la política un caudillo entusiasta y de buena fé y la provincia un patriota de corazón.

Acompañado de varios amigos y servidores, fuè trasladado el cadáver á Ulldecona, donde el entierro constituyó una inmensa manifestación de duelo. De numerosos pueblos de la provincia acudieron amigos para acompañarle á la última morada y el pueblo entero de Ulldecona desfiló su pena ante su malogrado protector. Las sentidas marchas fúnebres que interpretaba la inteligente banda del Sr. Esteller hacian más luctuosa y más triste la fúnebre ceremonia.

Cubrían el féretro numerosas coronas, en algunas de las cuales pudimos leer las dedicatorias siguientes:

«Tu esposa no te olvidará».

«A nuestro querido padre».

«A su querido amigo D. German, sus amigos de Ulldecona».

La Cruz Roja de Tarragona á D. Germán Adell.»

«La Arrendataria de servicios públicos y sus empleados, á su querido Director.»

«Recuerdo de La Protectora.»

A los solemnes funerales en sufragio de su alma que se celebraron el jueves en la parroquial iglesia de Ulldecona acudieron gran número de amigos no solo de aquella villa, sino de muchos pueblos comarcanos, testimoniándose una vez más el sentimiento que la muerte de D. Germán Adell ha causado en la provincia y la parte que ésta toma en el justo dolor que aflige á su distinguida familia.

Desde las columnas de El Tiempo reiteramos nuestro más profundo pésame á su desconsolada viuda D.ª Dolores Guzmán, á sus hijos Luisa y Victor y demás parientes, como compartimos con sus fieles amigos la pena por la irreparable desgracia.

¡Descanse en paz!

El volcàn de Taal

Yo te he visto algún día,
te he visto magestuoso,
alzar hasta las nubes
tu mole colosal,
te contemplé en la infancia;
mas mudo y silencioso,
como un titán dormido
en actitud marcial.
Enmedio de aquel lago
que baña tu pie yerto
navío misterioso
también te imaginé.
La nave que esperaba
en el tranquilo puerto
falange de guerreros
cruzados de la fe.
Tus áridos crestones
subí con ágil planta
y el cráter apagado
sus fauces dilató.
Ví en la oquedad inmensa
cenizas que abrillanta
el sol de Filipinas;
mas lava ardiente, no.
Dormías silencioso
el sueño de dos siglos,
acaso adormecido
del lago al arrullar.
¿Por qué hoy despiertas fiero?
¿conjuro de vestigios
sacude tu marasmo?
¿te invita á batallar?
Sacudes tu penacho
de llamas iracundo
y suena tu bramido
con ecos de estertor.
Tus hombros se extremecen
cual si temblara un mundo
y es tu encendida lava
torrente asolador.
Los bosques de palmeras
alcázar de las aves;
los frágiles bahays
que al indio albergue dan.
Lo arrolla tu corriente
bajo sus ondas graves;
truecas en yermo edenes
con tu insensato afán.
¿Qué oculto afan te impele,
gigante de granito?
Calma un momento, y dime:
¿quién te hizo despertar?
¿Quien provocó esa cólera
que llega al infinito
llevando al campo, duelo;
lágrimas al hogar?
Mas ya no te reprocho:
tambien el pecho mío
á veces duerme, á veces
seméjase un volcán.
A veces como un cráter
flamígero y bravío
se viste con las galas
sombrías de huracán.
A veces tú reposas
sumido en dulce sueño;
guirnalda de jardines
cimbrease á tus pies
Reposo yo en mis horas
en éxtasis risueños;
guirnaldas de ilusiones
también mi encanto es.
¡Acaso el hada hermosa
que es reina de ese lago
bien pronto te adormezca
con canto arrullador!
¡Acaso á mí, algún día,
con venturoso halago
me aduerma un ángel bueno
en brazos del amor!

Ramiro Garcia Palomar.

Notas de Sociedad

Con ocasión de haber dado á luz un hermoso y robusto niño la distinguida señora D.ª Elena Castellá, esposa de nuestro muy querido amigo D. Lucas Beltrán, ilustrado asesor de Marina de San Carlos de la Rápita, reciben numerosas felicitaciones, á las que nos complacemos en unir la nuestra muy sincera.

—Desde hace algunos días se encuentra enfermo de algun cuidado nuestro estimado amigo D. Juan Mangrané, acaudalado comerciante en aceite y padre del abogado y concejal del mismo nombre, habiendo realizado un viaje para asistirle el reputado doctor Ezquerdo, de Barcelona.

Deseamos al enfermo un rápido y total restablecimiento.

—Las misas que se celebraron el jueves en la iglesia de San Blas en sufragio del alma del que fué nuestro buen amigo D. Isidoro Sabater se vieron sumamente concurridas por personas de todas las clases sociales, poniéndose de relieve el duelo que ha tenido Tortosa con la muerte del Sr. Sabater.

Reiteramos á su afligida familia la expresión de nuestro sentido pésame.

—También se vieron muy concurridos los sufragios por el alma de D. Rafael Benito, celebrados en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores con ocasión del aniversario de su muerte.

¡Descanse en paz nuestro muy querido amigo!

—Hoy han salido para Valencia, Madrid y principales capitales de España, que se proponen visitar durante su viaje de novios, nuestro estimado amigo el inteligente capitán de la Marina mercante D. José M.ª Sanchiz y su distinguida y elegante esposa D.ª Amalia Sacanella.

—Se encuentra en Barcelona nuestro querido amigo D. Francisco de P. Algueró Morata, concejal de este Ayuntamiento.

—Hállase completamente restablecido nuestro estimado amigo el ilustrado secretario del Ayuntamiento D. Enrique Sebastián Besora.

Vivamente lo celebramos.

—Ha regresado de Madrid nuestro distinguido amigo D. Francisco Muñoz del Castillo.

Reciba nuestra cordial bienvenida.

—Ha llegado á esta ciudad procedente de Castellón de la Plana, el nuevo jefe de la Cárcel preventiva D. Agustín García Ibáñez, al que deseamos feliz estancia en Tortosa.

NOTICIAS

Organizado por el cuadro dramático del «Centro Unión Republicana», el martes se celebró en el teatro Principal una función dramática á beneficio de las víctimas de los recientes naufragios, bajo los auspicios de la humanitaria institución «La Cruz Roja».

Tan generosa iniciativa obtuvo tal acogida entre la opinión, que á última hora no quedaba una sola localidad en taquilla.

Con un lleno rebosante y con toda la brillantez de una función de gala en la que nuestras hermosas paisanas realzaban la fiesta con sus encantos, dióse principio al acto.

Las obras representadas fueron «La Dolores» y «Lanceros», mostrando todos los artistas tal esmero, acierto y dotes artísticas en el desempeño de sus papeles, que parecían complacerse en la caritativa finalidad de la función.

La suma recaudada excede de 600 pesetas, mostrándose que Tortosa entera ha sabido responder al llamamiento de la caridad en pro de los infortunados pescadores que han perecido en nuestras costas y de sus infelices familias.

Los simpáticos jóvenes han merecido aplauso y parabienes por su hidalga conducta.

Por la Audiencia provincial se ha dictado sentencia absolutoria en las causas seguidas contra nuestro estimado compañero Rdo. D. José Campos, ilustrado director de *El Restaurador*, por supuestas injurias al Presidente del Consejo de ministros Sr. Canalejas.

Felicitamos sinceramente á nuestro amigo.

Se ha encargado interinamente de la Delegación de Hacienda el Sr. Administrador de Contribuciones D. Antonio Capablanca.

El Sr. Benito Pérez salió ayer tarde de Tarragona para Reus, donde, despues de despedirse de las autoridades, tomó el rápido para Segovia.

Al gobernador militar del castillo de San Juan, de esta ciudad, D. Eustaquio González Sánchez, se le ha concedido derecho á gratificación anual de 480 pesetas, correspondiente á los 12 años de efectividad como oficial.

En breve aparecerá una publicación con el título *El Sindicato Agrícola*, órgano social agrario de propaganda y defensa de los Sindicatos y asociaciones agrícolas, fundada por D. José Elías de Molins, autor de varias obras económicas, sociales y agrícolas.

Nuestro Ayuntamiento ha hecho un donativo para aliviar la suerte de las familias de los náufragos de Cambrils.

Se está procediendo al arreglo de la calle del Angel que promete quedar convertida por su aislamiento en la calle de las Sierpes de esta Sevilla de Cataluña.

El Ilmo. Sr. Obispo ha abierto una suscripción en favor de los náufragos, encabezándola con 500 pesetas, la que ha sido engrosada con numerosas cantidades entregadas por nuestro Cabildo, lo cual ha producido excelente impresión.

Celebrada Junta general extraordinaria el dia 16 del actual, quedó constituída la Junta directiva del Sindicato de Cazadores de Tortosa y su distrito en la siguiente forma:

Presidente

D. Mariano Piñana Abelló.

Vice-presidente

D. Arturo Aguilá Vilás.

Tesorero

D. Ramón Anguera Anglés.

Vocales

D. Vicente Muñoz Mateu.
D. Agustín Forés Ardit.
D. Joaquín Chavarria Bonfill.
D. Miguel Domenech Espuny.
D. Manuel Beltrán Serret.
D. Arturo Llasat Guerrero.

Secretario

D. Salvador Rocher Gavaldá.

Vice-secretario

D. José Mayo Pescador.

Hemos recibido el número 4 del volumen 1.° del *Boletín Mensual del Observatorio del Ebro*, correspondiente al mes de Abril de 1910, con los datos de los fenómenos solares y terrestres que comprenden la Heliofísica, Meteorología y Geofísica, que con tanto interes y competencia estudia dicho Observatorio bajo la dirección del sabio P. Cirera.

Esta publicación, una de las mejores de España, es honra de Tortosa y de la Compañía de Jesús.

Celebróse por la sociedad Banco de Tortosa la junta general de accionistas reglamentaria.

Aprobóse la memoria y balance del año 1910 y se reeligieron en sus respectivos cargos á los Sres. D. Pedro Franquet Ferreres y D. Manuel Porcar Riudor, vocales del Consejo de Administración, y D. Juan Farnés, del Comité de Barcelona.

La Junta Directiva de la Comisión de Distrito de la «Cruz Roja» de ésta ha propuesto á la Comisión provincial de Tarragona, á fin de que ésta á su vez lo proponga á la Asamblea Suprema de Madrid, para el cargo de Presidente de dicha primera Comisión, á nuestro distinguido y querido amigo D. Reinaldo de Brea y de Cuartero.

La Diputación provincial de Barcelona ha votado un crédito de 12.500 pesetas destinadas á socorrer á las familias de las víctimas de los temporales.

Habiendo mejorado las condiciones del tiempo, desde el día 15 del corriente el automóvil que presta servicio entre esta ciudad y Gandesa sale de Tortosa á las cuatro de la madrugada, con objeto de enlazar diariamente con los carruajes de Gandesa á Mora.

La salida es, como de costumbre, de la Fonda Catalana, Ferrerías.

Se han dado las órdenes oportunas por esta Alcaldía para que se proceda á la reparación de la cerca del cementerio de la Cava.

Al concurso para dos bolsas de viaje que ha organizado la Diputación provincial se han presentado, entre otros de diferentes localidades, nuestros amigos y paisanos los jóvenes pintores D. Ricardo Cerveto y D. Arturo Ferrer, que por las obras que han enviado al concurso no hay duda que harán valer el arte tortosino.

Dicen de Barcelona que en el Hipódromo, ante escaso público, ha volado madame Dutrien, acompañada, sucesivamente, de dos señoritas franceses, evolucionando sobre el mismo Hipódromo, haciendo un magnífico aterrizaje.

Después voló el mecánico Beaut, llevando, sucesivamente, á los sportmans Bosch, hijo del diputado de este apellido, Alsina, Massó y Wertheim.

Por último, el aviador Gibert, tripulando un monoplano sistema Bleriot, efectuó un hermoso vuelo.

Pasando sobre Montjuich, llegó al Paralelo, regresando luego al Hipódromo.

Duró el vuelo once minutos, y el aviador fué muy aplaudido al descender.

Ningun tónico, ningun reconstituyente puede reemplazar al aceite de hígado de bacalao. La base de aquéllos es generalmente fósforo, iodo y lecitinas, contenidas en combinación artificial, inorgánica y de dudosa asimilación, mientras que el aceite de hígado de bacalao contiene los referidos elementos en combinación orgánica, natural, y por consiguiente completamente asimilables.

Por esto dicho aceite vive desde hace siglos en los tratados de medicina, ocupando extensas páginas la descripción de sus magníficas propiedades, mientras que la mayoria de aquéllos no pasaron jamás del cartel anunciador.

Pero al pedir este precioso medicamento debéis poneros á salvo de toda falsificación, lo que conseguiréis pidiendo la marca GEVE, cuya pureza y perfecta elaboración están garantizadas por el testimonio de gran número de celebridades médicas que lo recetan á diario.

El Jarabe de Hipofosfitos Climent Salud cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heróico contra los dolores producidos por irregularidades y retrasos. Favorece el desarrollo de los niños, haciéndoles crecer robustos, y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia debe pedirse *Hipofosfitos Salud* de los Sres. Climent y Compañía.

OBSERVATORIO DEL EBRO

Dia 18 de Febrero de 1911.

Temperatura máxima de ayer, 18'1° tuvo lugar á las 15 h.

Mínima de esta madrugada, 3'0°.

El barómetro á las 14 de ayer marcaba 774'5 mm. y á las 7 de hoy 771'1 mm.

El viento reinante fué ayer de NNE. y S. y durante la noche ha sido del N.

NOTA: Ayer reinó viento moderado por la mañana y flojo por la tarde con cielo despejado: temperatura primaveral durante las horas del sol.

ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO GEVE
CLASE VIRGEN EXTRA
El más abundante en principios activos, pues los bacalaos de donde se extrae son seleccionados entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición.
Superior á todas las emulsiones, pues éstas solo contienen escasa cantidad de aceite, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo, de acción completamente inútil cuando no perjudicial.
Siendo el **ACEITE GEVE** obtenido por suave presión, está exento de resíduos orgánicos á los que deben las clases comerciales su gusto y olor repugnantes.
El aceite de hígado de bacalao es uno de los más preciosos agentes con que cuenta la medicina, y la relación de sus magníficos efectos ocupa extensas páginas en los tratados de terapéutica. Pero **debéis desconfiar del que se presenta en el comercio,** pues siendo el consumo superior á la producción, **la mayoría es falsificado.** Si queréis estar seguros de una pureza absoluta y perfecta elaboración, debéis exigir la marca **GEVE** con envase original, ya que está garantizado por el análisis de eminentes químicos, cuyos certificados acompañan los frascos.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS
Depósito general: FARMACIA VERGÉS
TORTOSA

T. Homedes
Médico-Homeópata
Médico numerario del Hospital Homeópata del Niño-Dios y del Sanatorio marítimo para Niños escrofulosos de Barcelona.
Ex-médico del Dispensario de la Academia Homeopático de Barcelona.
Consulta de 10 á 12 y de 6 á 7 tarde
Merced, 5.—TORTOSA

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañia de zarzuela y opereta española

A las nueve sección sencilla

EL PALINILLO

A las diez, sección doble

MAL DE AMORES

Y ESTRENO

LA VENTA DE D. QUIJOTE

REPERTORIO

Además de todas las obras de repertorio, se pondrán en escena los siguientes

ESTRENOS

Granito de sal.—Señora Capitana.—Guante Amarillo.—Ideicas.—El fin del Mundo.—Sangre Española.—Trusts de los Tenorios.—La Siciliana.—Señora Barba Azul.—La Venta de D. Quijote.—Pajarera Nacional.—Condes de Carrión.—Falsos Dioses.—Pepe el Liberal.—El Club de las Solteras.—El Maño.—Maestro Campanone.—Cura del Regimiento.—El Recluta.—Feliz Pareja y otras.

OPERETAS

Viuda Alegre

Princesa del Dollar

y la de grandioso éxito

EL CONDE DE LUXEMBURGO

* * *

Gran compañía de opereta y zarzuela dirigida por el maestro Concertador D. Julio Laporta.

ELENCO ARTÍSTICO

Tiple cantante	Tiple cómica
Enriqueta Torres	María Revert
SEGUNDAS TIPLES	
Amparo Fernandez	Consuelo Guillen
TIPLE CARACTERÍSTICA	
María García	
PRIMEROS ACTORES	
Emilio Ramos	Victoriano Vazquez
TENOR	BARÍTONO
Julio León	Moisés Iglesias
ACTOR DE CARACTER	ACTOR GENÉRICO
Leandro Soto	Eugenio Gil
PARTIQUINAS	PARTIQUINOS
Amparo de Juan	Vicente Zanon
Angeles Calambuci	Julio Nombela
REPRESENTANTE	
Juan Quinto	
SASTRERIA	DECORADO
Viuda Peris	José Ainand
ARCHIVO	
Sociedad Actores	

16 coristas de ambos sexos 16
20 profesores de orquesta 20

Los sucesos de España en 1909
CRÓNICA DOCUMENTADA, por SALVADOR CANALS
El tomo I contiene:
La cuestión de Marruecos y la campaña en el Riff:
Antecedentes y análisis de la acción militar.
La protesta contra la guerra:
Un voto particular en el Consejo de Estado, y una rebelión en las calles de Barcelona.
La famosa represión:
El proceso Ferrer.
CUATRO pesetas
EN TODAS LAS LIBRERÍAS
Administración de «La Epoca»
Apartado 101.—MADRID

Gran baratura de calzado
En la zapatería
DE
Agustín Valldeperez
Ciudad, 5, y Pasaje Franquet.—TORTOSA
En mi establecimiento, en beneficio del público que ha venido constantemente pagando el calzado á precios exorbitantes, encontrará siempre la gran rebaja de precios, tanto en el calzado hecho como á medida, garantizando una clase y otra.
El que quiera calzado
BUENO, BONITO Y BARATO
forzosamente ha de acudir á mi establecimiento.
Para obtener dicha rebaja han de ser precisamente las ventas al contado.
Al fiado regirán los precios de costumbre.

Ungüento Emplasto López
(Aprobado por la Facultad de Medicina)
Curación de TUMORES FRIOS, ULCERAS PANADIZOS, MAL DE PECHO, que tengan *pus* y toda clase de GRANOS, VENEREO EXTERIOR y RETENCION DE GANGRENA.
De venta en las principales droguerías.
Para pedidos al por mayor dirigirse á
PEDRO LÓPEZ.—CENIA (Tarragona)

Imp. de F. Biarnés, á cargo de Algueró.

Inmenso y variado surtido

TARJETAS POSTALES

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE FRANCISCO BIARNÉS

Ciudad y Pasaje Franquet — **TORTOSA**

¡Enfermos del Estómago!

El Infalible Estomacal

Cura radicalmente todas las enfermedades del Estómago por crónicas que sean.

¡Cuatro años de observaciones siempre con éxito!

Preparado por POMPEYO SIMÓ, Farmacéntico — Exigir su firma en tinta violeta al través de las etiquetas del frasco

Fórmula MOMPOU y BELTRAN; Diputación, 322, pral. 1.ª-BARCELONA

Los superiores y eficaces resultados que nuestro específico nos dá, permiten asegurar al público una PRONTA Y RADICAL CURACION DE TODAS LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, ya sean: dispepsias, vómitos, dolores, úlceras, etc., etc. Cura, además, los mareos en el mar y es de absoluta necesidad para los que deban navegar.

El Infalible Estomacal se distingue de cuantos específicos en su género se conocen, por varias cualidades importantísimas y que á continuación expresamos:

1.ª Obra con rapidez, pues desaparece el dolor á los quince minutos de la primera toma.

2.ª Deja al paciente completa libertad en la comida.

3.ª Cuatro frascos bastan para curar toda enfermedad.

4.ª No repugna al paladar.

5.ª Aumenta el apetito.

6.ª El tratamiento que requiere su uso es facilísimo.

Todas estas cualidades hacen de **El Infalible Estomacal** el específico más recomendable del día por lo muy arraigadas que están las enfermedades del estómago y lo difíciles de curar; pero **El Infalible Estomacal** vence toda dificultad.

OBSERVACIÓN: Para curar radicalmente es necesario usar:

1	frasco el que haya padecido durante			2	años ó menos.
2	»	»	»	5	»
3	»	»	»	10	»
4	»	»	»	20	»

Precio: 4 pesetas. Exigir nuestra Marca de Fábrica registrada.

DE VENTA — En Tortosa: Droguería de Enrique Carpa, plaza de la Fuente.—En PINELL, DOMINGO ESPINÓS.—En Barcelona, Farmacia SIMO: Ronda San Pablo, 2.—Droguería de S. BANUS: Jaime I, 18.—En Valencia, Hijos de Blas Cuesta, Plaza Mercado, 71 (Droguería de San Antonio).

PIDANSE PROSPECTOS

LAS HERNIAS

(TRENCADURAS)

La hernia es una dolencia, á la que generalmente el público profano no le concede toda la importancia que en realidad tiene, pues el que la sufre se expone á un verdadero suplicio, cuando no lleva un aparato apropiado para su perfecta contención.

El único método que ofrece garantías infalibles para el alivio y curación de tan grave dolencia, es el del reputado especialista herniario **Sr. Vives,** de Barcelona domiciliado en la Rambla del Centro, n.º 12, pral., de dicha capital. Cuyo procedimiento consiste en el **Braguero Medical Vives,** recomendado por todas las celebridades médicas como el más eficaz para las hernias. Este aparato medical es de inmensa comodidad, amoldándose al cuerpo del herniado suavemente como un guante, sin producir la más mínima molestia, permitiéndole entregarse en sus ocupaciones y placeres habituales, sin necesidad de interrumpir el tratamiento, consiguiendo su completa curación al poco tiempo de usarlo.

El delegado del especialista **Sr. Vives** recibirá y aplicará personalmente los incomparables aparatos herniarios á todos los herniados que deseen someterse bajo su tratamiento y estará en ésta de *Tortosa* el día 21 de cada mes, hospedándose en la *Fonda de Europa*.

NOTA.—Dando aviso se pasa á domicilio.

Ungüento Mestres

Específico seguro para la curación de toda clase de llagas, especialmente de las piernas, por crónicas é inveteradas que sean, como tambien excelente remedio para las úlceras herpéticas, grietas de los pezones, heridas, tumores fríos, granos, etc., etc.—Precios: 6, 12, 18 y 24 reales bote.

Depositarios en Barcelona: D. Juan Viladot, Rambla Cataluña, 36, droguería-farmacéutica, y en la farmacia de D. Pedro Casanovas, Aviñó, 32.

Dirección: Farmacia de D. Sebastián Mestres (provincia de Tarragona), Santa Bárbara.

El autor remitirá por correo y certificado á cualquier punto de España los botes que se le pidieren, anticipando 14, 26, 38 ó 50 sellos de á 1 céntimos de peseta cada uno.

Depósito en Tortosa: farmacia de D. Agustín Monner Mauricio.

Remedio Universal para el Dolor de Caderas

Para dolores en la región de los *Riñones* ó para *Debilidad de Caderas*, el emplasto deberá aplicarse segun se vé en el grabado.

Insista en obtener el de

Allcock

TENGA PRESENTE—Que los **Emplastos de Allcock**, se han vendido á *millones* durante mas de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido *imitados;* pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen *Belladona, Opio, ni veneno de ninguna especie.*

FUNDADA 1752.

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Agentes en España—J. URIACH & CA., Barcelona.

B. Brandreth

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los Sres. Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero,

Acanthea virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etcétera, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 pesetas

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

CURACION POSITIVA

del **estómago, bazo, hígado é intestinos** por medio de las

PASTILLAS y PÍLDORAS GUERRARD

Para curar las más antiguas y tenaces enfermedades del estómago é intestinos, con agradable asombro de los enfermos, basta generalmente un solo frasco, que contiene dichas dos formas de medicamento. Médicos de nombradía han certificado expontáneamente sus resultados magníficos.

De venta: Segalá, Rambla de las Flores, 4; Dr. Andreu, Rambla de Cataluña, 66, y en las mejores farmacias.